

INFORMES

SG/REG.CN/X/INFORME
27 de octubre de 2006
8.46.63

XI REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES
EN CUENTAS NACIONALES ANUALES
V REUNION DEL GRUPO DE TRABAJO 7
DEL PROYECTO ANDESTAD
26 y 27 de octubre de 2006
Ciudad de Guatemala – Guatemala

INFORME

**REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES
DE CUENTAS NACIONALES ANUALES**

INFORME

REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES

DE CUENTAS NACIONALES ANUALES

Los días 26 y 27 de octubre de 2006, se celebró en la ciudad de Guatemala, Guatemala, la Reunión de Expertos Gubernamentales del Grupo de Trabajo 7 sobre Cuentas Nacionales Anuales, coauspiciada por el Banco Central de Guatemala, el Proyecto ANDESTAD y la Secretaría General de la Comunidad Andina.

Participaron en la reunión expertos gubernamentales de los Institutos Nacionales de Estadística y Bancos Centrales de los Países Miembros de la Comunidad Andina, expertos del Banco de Guatemala, expertos de República Dominicana; así como representantes de la CEPAL y FMI, consultores internacionales, funcionarios del Proyecto ANDESTAD y de la Secretaría General de la Comunidad Andina. En el Anexo I se detalla la lista de participantes.

I

AGENDA

La reunión se desarrolló con base en la siguiente Agenda:

- Tema 1: Informe de la SGCAN sobre la Propuesta de Decisión 169 “Elaboración de las Cuentas Nacionales Anuales en la Comunidad Andina”.
- Tema 2: Presentación por parte de los países sobre la aplicación del Plan de Acción, aprobado en la última reunión presencial.
- Tema 3: Presentación por parte de la SGCAN sobre los avances realizados en el Grupo de Trabajo de Cuentas Nacionales Trimestrales. Decisión 565 y Resolución 1052.
- Tema 4: Presentación por parte de los países sobre el Tratamiento de los precios constantes con base fija y sobre los encadenamientos.
- Tema 5: Revisión de las misiones llevadas a cabo por parte de los expertos europeos en la implementación del Módulo ERETES para Colombia, Ecuador y Bolivia en el año 2006 y Misiones de Cooperación horizontal de Colombia a Ecuador y Bolivia.
- Tema 6: Comentarios sobre las estrategias y perspectivas para el cambio de año base, planteados en la reunión de CEPAL.
- Tema 7: Experiencia de Colombia en la aplicación del Módulo ERETES para el cambio de año base y para años corrientes.

II

Desarrollo

El evento fue inaugurado por el señor Mario Alfredo Salguero, Subdirector del Departamento de Estadísticas Económicas del Banco de Guatemala, el Director del proyecto ANDESTAD, señor Eduardo Granados y el Gerente de Estadística de la Secretaría General de la Comunidad Andina (SGCAN), señor Guillermo Lecaros. A continuación se procedió al desarrollo del Programa de Trabajo de la reunión, frente al cual, los expertos gubernamentales en Cuentas Nacionales Anuales, llegaron a los siguientes acuerdos, recomendaciones y constancias:

1. Con relación al Tema 1, Informe de la SGCAN sobre la Propuesta de Decisión 169 “Elaboración de las Cuentas Nacionales Anuales en la Comunidad Andina”, el Gerente de Estadística de la SGCAN, señor Guillermo Lecaros realizó una explicación del contenido, estado de la propuesta y sobre el proceso administrativo que ésta tendrá que pasar para convertirse en Decisión. Al respecto los expertos gubernamentales recomendaron a la SGCAN, consultar con el Area Jurídica para ver si es necesario, en el Artículo 15 de la Propuesta 169, añadir a la expresión “... con paridades del poder de compra” el condicionante “cuando se disponga”.
2. En lo referente al Tema 2, Presentación por parte de los países sobre la aplicación del Plan de Acción, aprobado en la última reunión presencial, los expertos gubernamentales revisaron el cumplimiento de los tres grupos de actividades de convergencia contempladas en el Plan de Acción, el cual quedó reprogramado según lo establecido en el Anexo II. Adicionalmente acordaron y recomendaron lo siguiente:
 - a) En lo referente a las Nomenclaturas, la SGCAN solicitará a los países sus nomenclaturas de actividades y productos que utilizan en las cuentas nacionales con relación a CIIU o CPC. Así mismo, se recomendó el uso de las nuevas nomenclaturas CIIU Rev.4 y CPC Rev.2, para los próximos cambios de año base.
 - b) Con relación al Grupo 2 de actividades de convergencia, se recomendó revisar el Informe del Consultor Patricio León, para la próxima reunión, a fin de fijar las fechas para las cuales se puede cumplir con esas actividades.
 - c) Presentar en la próxima reunión las siguientes actividades: 2.1; 2.5+2.9; 2.6; 2.7 y 2.8
 - d) Entregar los documentos finales de las actividades: 2.2; 2.5+2.9; 2.6; 2.7 y 2.8
 - e) Armar un compendio de buenas prácticas con: 2.3
 - f) Compilar la bibliografía remitida por cada país sobre la actividad: 2.4
 - g) Actividades para otros Grupos de trabajo (para el GT3 y GT11): 2.10

3. En lo referente al Tema 3, Presentación por parte de la SGCAN sobre los avances realizados en el Grupo de Trabajo de Cuentas Nacionales Trimestrales, Decisión 565 y Resolución 1052, el Gerente de Estadística, señor Guillermo Lecaros realizó una presentación de los avances realizados dentro del grupo de trabajo y sobre las perspectivas que se tienen para la aplicación de la Resolución 1052. Solicitó el apoyo de los expertos gubernamentales para iniciar antes del 1 de enero de 2007, las pruebas piloto para la transmisión de datos. Al respecto, los expertos acordaron y recomendaron lo siguiente:
 - a) Coordinar con sus expertos en cuentas trimestrales para iniciar el proceso piloto de transmisión de datos.
 - b) Agradecer a la representante del FMI, señora Lisbeth Rivas, por el ofrecimiento de remitir a la SGCAN y a los países el Manual de las Cuentas trimestrales del FMI en español.

4. Con relación al Tema 4, Presentación por parte de los países sobre el Tratamiento de las Cuentas a precios constantes con base fija y sobre los encadenamientos, el consultor Michel Sérurier realizó un resumen del documento presentado en el Seminario Latinoamericano de Cuentas Nacionales de la CEPAL realizado en esta Ciudad de Guatemala, los días 23 a 25 de octubre de 2006, cuya conclusión valoriza la opción de índices encadenados basados en una elaboración de cuentas a precios del año anterior, el grupo de expertos llegó a las conclusiones siguientes:
 - a) La practica común a todos los países de la región consiste en elaborar sus cuentas anuales de bienes y servicios según un proceso integrado tanto a precios corrientes como a precios del año anterior, lo que garantiza la mejor calidad para este tipo de elaboración, y permite a la par disponer del material necesario para la elaboración de una serie de cuentas a precios constantes mediante la metodología del encadenamiento. Además, la convergencia metodológica en este campo está reforzada por el uso compartido del modulo ERETES.
 - b) A fin de mejorar las comparaciones entre países, la disponibilidad de este material permite optar por series a precios constantes usando el mismo año inicial (como base 100 de los índices de volumen).
 - c) A excepción de Colombia, los otros países manifiestan su preferencia por series donde no se distribuye la discrepancia generada por la metodología de encadenamiento (la cual destruye el equilibrio contable del sistema a partir del tercer año de cuentas), conforme a la recomendación del SCN y la práctica ahora mas usada en las cuentas de los países.
 - d) Colombia ha optado tradicionalmente por reconstituir el equilibrio contable de sus cuentas a precios constantes. Al respecto, se expondrá ante las directivas las ventajas de no reequilibrar.

5. En lo referente al Tema 5, Revisión de las misiones llevadas acabo por parte de los expertos europeos en la implementación del Módulo ERETES para Colombia, Ecuador y Bolivia en el año 2006 y Misiones de Cooperación

horizontal de Colombia a Ecuador y Bolivia, los expertos gubernamentales expresaron las acciones que han realizado y realizarán sobre ERETES:

- a) Bolivia
Del 26 al 30 de junio recibieron la primera misión de Charlotte Schiltz
Han contratado veinte técnicos y dos informáticos
Tienen programada una misión para diciembre de Charlotte Schiltz, a partir del 4 de diciembre
Solicitan el apoyo del consultor Philippe Pommier en el tema de Directorios por 2 días, aprovechando su participación en la reunión del GT8 en La Paz.
Queda por definir la misión de Colombia sobre el procesamiento de los sectores institucionales.
- b) Colombia
Debe finalizar la serie de base 2000 en el año 2007
Cuenta con un nuevo proyecto de base 2005
Charlotte Schiltz permanecerá en Bogotá del 30 de octubre al 2 de noviembre para iniciar el proceso de compatibilización del año 2001.
Michel Sérurier hará una misión del 20 al 30 de noviembre para apoyar el año corriente 2001.
Solicitar una misión del FMI en Cuentas Nacionales Trimestrales, para su actualización a la base 2000
Consolidar la experiencia en el uso del Módulo ERETES para años corrientes, mediante al menos una misión en el año 2007.
- c) Ecuador
Siguen el Plan Estratégico diseñado con Michel Sérurier
Tienen atrasos pero no se han detenido
Sólo han tenido una visita de un día y medio de Charlotte Schiltz
Están celebrando un Convenio de Cooperación con el INEC
Quedan por definir las dos misiones de Colombia sobre el procesamiento de los balances y del cruce encuestas – balance y sobre el tratamiento de fuentes para ERETES en el año 2007.
- d) Perú
Tiene un plan de corto plazo para mejorar las estadísticas básicas y un plan de largo plazo para el cambio de año base
Se solicita apoyo de los organismos internacionales como el FMI, la CEPAL u otros, para provocar la intención política del cambio de año base.
Misión de Michel Sérurier en Lima, de 2 días en abril de 2007, antes de la próxima reunión de expertos de cuentas nacionales.
Retomará el Plan preparado por Michel Sérurier y Charlotte Schiltz en diciembre de 2002, revisará la Estrategia de Ecuador para el cambio de año base y el documento presentado en el Seminario Latinoamericano de CEPAL de los días anteriores.

Adicionalmente se elaboró el cronograma de misiones a realizar en el 2007:

	Bolivia	Colombia	Ecuador	Perú
Cooperación Francesa				
ANDESTAD Cooperación Internacional	2 misiones de Charlotte Schiltz	1 misión de Michel Séruzier	2 misiones de Michel Séruzier y/o Charlotte Schiltz	1 misión de Michel Séruzier y/o Charlotte Schiltz
ANDESTAD Cooperación Horizontal	2 misiones de una semana cada una de Colombia.		2 misiones de una semana cada una de Colombia.	2 misiones de una semana cada una de Colombia.

6. En lo referente al Tema 6, Comentarios sobre las estrategias y perspectivas para el cambio de año base, planteados en la reunión de CEPAL, el consultor Michel Séruzier realizó una introducción, destacando los eventos realizados para elaborar un documento que sirva de referencia para el cambio de año base. Entre los principales aspectos, señaló la importancia en la modernización de los diferentes procesos. El documento “Lineamientos conceptuales, metodológicos y operacionales para el desarrollo de las cuentas nacionales”, contiene 12 Capítulos que hacen el recorrido de todos los problemas que se deben considerar en la modernización de las cuentas. Dicho documento será terminado en los próximos dos meses, presentado a la Conferencia de Estadísticas de las Américas y publicado por la CEPAL. Al respecto, los expertos gubernamentales, después de explicar los procesos que están siguiendo para el cambio de año base, realizaron los siguientes acuerdos y comentarios:

- a) Adoptar el documento “Lineamientos conceptuales, metodológicos y operacionales para el desarrollo de las cuentas nacionales”, en su forma provisional, como base de referencia para los procesos de modernización de sus cuentas nacionales, el cual puede ser consultado en la página web de la CEPAL.
- b) Por la importancia del tema de los Directorios de Empresas en los procesos de modernización de las cuentas nacionales, se desarrollará este tema en la reunión de diciembre de los expertos en dicho tema y se buscará realizar una reunión conjunta de los GT7 y GT8, en abril de 2007.
- c) Coordinar la posibilidad de poder disponer de los desarrollos informáticos realizados por el DANE de Colombia.
- d) Orientar la organización de los equipos de cuentas nacionales, mediante una red con responsabilidades descentralizadas, con niveles de

coordinación permanente y un alto grado de conocimiento y comprensión macroeconómica.

- e) Fomentar el conocimiento del actual cambio de año base de las cuentas nacionales en las diferentes reuniones de expertos gubernamentales, a fin de contar con su apoyo y contribución en este proceso colectivo.
 - f) Los expertos gubernamentales harán llegar a la SGCAN, antes del 3 de noviembre de 2006, una lista de los temas de investigación que han desarrollado en el proceso de modernización de sus cuentas nacionales.
7. En lo referente al Tema 7, Experiencia de Colombia en la aplicación del Módulo ERETES para el cambio de año base y para años corrientes, después de la presentación de señora Victoria Vega del DANE de Colombia, los expertos gubernamentales, acordaron y recomendaron lo siguiente:
- a) Felicitar al DANE de Colombia por los importantes desarrollos en el proceso de modernización de sus cuentas nacionales y en la aplicación del módulo ERETES.
 - b) Mostrar algunas preocupaciones que requieren un apoyo importante:
 - Adquisición de licencias de PROGRESS para cada uno de los puestos de trabajo
 - Preparación de las fuentes estadísticas
 - Carga de las fuentes con clara definición de los atributos y sus caracterizaciones.
 - Promover la capacitación conceptual y operativa del módulo
 - c) Reorientar la asesoría para la aplicación del módulo ERETES en los procesos de modernización de las cuentas nacionales. Hacer una inversión mayor en las etapas iniciales en el uso del módulo, que requieren de mayor tiempo en las misiones.
 - d) Solicitar a EUROSTAT que en coordinación con el Gobierno de Francia desarrollen y promuevan la ejecución de tres niveles de cursos para ERETES (informáticos, contables nacionales y autoridades estadísticas) para el 2007.
8. Finamente, los expertos gubernamentales acordaron y recomendaron lo siguiente:
- a) Agradecer al Banco de Guatemala y en especial al Departamento de Estadísticas Económicas y al Centro de Capacitación del Banco por acogernos en sus instalaciones y haber brindado las facilidades necesarias para realizar este evento.
 - b) Agradecer también a los expertos internacionales que contribuyeron con sus intervenciones al mejor desarrollo de este evento: Lisbeth Rivas del FMI; Magda Ascues, consultora del Banco de Guatemala, Salvador Marconi de CEPAL y Michel Sérurier, consultor de ANDESTAD.
 - c) Realizar la próxima reunión de expertos gubernamentales en Quito, en el mes de abril de 2007 (por confirmar).

Leído el Informe, los expertos en Cuentas Nacionales, lo suscriben en la ciudad de Guatemala, el veintisiete de octubre de 2006.

POR BOLIVIA

Mavel Villarroel García

POR COLOMBIA

Luz Amparo Castro

Ana Victoria Vega

POR ECUADOR

Francisco Carvajal Ruíz

Amelia Pinto

POR PERU

José García Zanabria

Emilia Ulloa Angulo

POR PROYECTO ANDESTAD

Eduardo Granados Fernández

Michel Séruzier

POR SECRETARÍA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA

Guillermo Lecaros Castillo

